



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

2012/2039(INI)

16.10.2012

ÆNDRINGSFORSLAG

1 - 58

Udkast til udtalelse

Regina Bastos

(PE483.860v02)

Statut for det europæiske gensidige selskab
(2012/2039(INI))

AM\915689DA.doc

PE497.912v01-00

DA

Forenet i mangfoldighed

DA

AM_Com_NonLegOpinion

DA

Ændringsforslag 1
Jean-Luc Bennahmias

Udkast til udtalelse
Punkt 1

Udkast til udtalelse

1. erindrer om, at værdierne bag gensidige selskaber svarer til de grundlæggende principper for den europæiske sociale model;

Ændringsforslag

1. erindrer om, at værdierne bag gensidige selskaber svarer til de grundlæggende principper for den europæiske sociale model; **understreger, at gensidige selskaber, da de er baseret på solidariske værdier, er vigtige aktører i EU's sociale markedsøkonomi, som bør anerkendes mere, navnlig med indførelsen af den europæiske statut;**

Or. fr

Ændringsforslag 2
Evelyn Regner

Udkast til udtalelse
Punkt 1

Udkast til udtalelse

1. erindrer om, at værdierne bag gensidige selskaber svarer til de grundlæggende principper for den europæiske sociale model;

Ændringsforslag

1. erindrer om, at værdierne bag gensidige selskaber svarer til de grundlæggende principper for den europæiske sociale model; **minder om, at sammenlignet med andre socialøkonomiske virksomhedsformer opererer gensidige selskaber på grundlag af principperne om frivilligt og åbent medlemskab, ens stemmerettigheder (et medlem, en stemme), uafhængighed og selvstændighed uden nogen aktiekapital;**

Or. en

Ændringsforslag 3
Birgit Sippel

Udkast til udtalelse
Punkt 1 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

1a. bemærker, at gensidige selskaber er frivillige grupper af personer (fysiske eller juridiske), som har til formål at opfylde deres medlemmers behov snarere end at opnå investeringsafkast, de opererer på grundlag af principperne om solidaritet mellem medlemmerne og forvaltes i henhold til demokratiske principper;

Or. en

Ændringsforslag 4
Birgit Sippel

Udkast til udtalelse
Punkt 1 b (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

1b. understreger, at der findes to hovedtyper af gensidige selskaber, som er selskaber med "gensidige fordele" (eller "sundhedsydelser") og selskaber for "gensidig forsikring"; henviser til, at selskaber med "gensidige fordele" yder velfærdsdækning, der supplerer, komplementerer eller er integreret i lovpligtige sociale sikringssystemer, og at selskaber for "gensidig forsikring" kan omfatte alle former for risici for ejendom og liv; påpeger, at i nogle medlemsstater kan gensidige selskaber endog levere tjenester på andre områder såsom boliger eller kredit;

Or. en

Ændringsforslag 5
Evelyn Regner

Udkast til udtalelse
Punkt 2

Udkast til udtalelse

2. henviser til, at de gensidige selskaber spiller en hovedrolle i **Unionens** økonomi, idet de leverer sundheds- og socialydelser til flere end 160 millioner EU-borgere, samt til at de repræsenterer flere end 180 milliarder euro i forsikringspræmier og beskæftiger flere end 350 000 personer i EU;

Ændringsforslag

2. henviser til, at de gensidige selskaber spiller en hovedrolle i **nogle medlemsstaters** økonomi, idet de leverer sundheds- og socialydelser til flere end 160 millioner EU-borgere, samt til at de repræsenterer flere end 180 milliarder euro i forsikringspræmier og beskæftiger flere end 350 000 personer i EU; **påpeger, at denne form for tjenester i andre medlemsstater tilbydes af kooperativer;**

Or. en

Ændringsforslag 6
Jean-Luc Bennahmias

Udkast til udtalelse
Punkt 2

Udkast til udtalelse

2. henviser til, at de gensidige selskaber spiller en hovedrolle i Unionens økonomi, idet de leverer sundheds- og socialydelser til flere end 160 millioner EU-borgere, samt til at de repræsenterer flere end 180 milliarder euro i forsikringspræmier og beskæftiger flere end 350 000 personer i EU;

Ændringsforslag

2. henviser til, at de gensidige selskaber spiller en hovedrolle i Unionens økonomi, idet de leverer sundheds- og socialydelser til flere end 160 millioner EU-borgere, samt til at de repræsenterer flere end 180 milliarder euro i forsikringspræmier og beskæftiger flere end 350 000 personer i EU; **understreger, at de gensidige selskaber letter adgangen til pleje, social inklusion, og at de fuldt ud deltager i leveringen af tjenesteydelser af almen økonomisk interesse i EU;**

Or. fr

Ændringsforslag 7
Jean-Luc Bennahmias

Udkast til udtalelse
Punkt 4

Udkast til udtalelse

4. understreger, at der i forbindelse med det indre marked ikke kan ses bort fra de gensidige selskaber, som tegner sig for 25 % af forsikringsmarkedet og 70 % af det samlede antal virksomheder i **sektoren**;

Ændringsforslag

4. understreger, at der i forbindelse med det indre marked ikke **fortsat** kan ses bort fra de gensidige selskaber, som tegner sig for 25 % af forsikringsmarkedet og 70 % af det samlede antal virksomheder i **sektoren**¹; **understreger, at de skal være omfattet af en europæisk statut for at stå på lige fod med andre virksomhedsformer i EU; minder om, at de mange forskellige virksomhedsformer er en rigdom, som fuldt ud skal anerkendes og fremmes;**

¹ COM(2011)0206.

Or. fr

Ændringsforslag 8
Regina Bastos

Udkast til udtalelse
Punkt 5

Udkast til udtalelse

5. **bemærker, at alders- og efterladtepenioner udgør størstedelen af udgifterne til social beskyttelse, og at den demografiske aldring risikerer at sætte de offentlige udgifter til social beskyttelse under pres;**

Ændringsforslag

5. **påpeger, at gensidige selskaber er særlig aktive på sundhedsområdet, inden for langtidspleje, pensioner og sociale tjenesteydelser, herunder den aldrende befolkning, og at inddragelsen af gensidige selskaber som vigtige aktører er af afgørende betydning for den sociale beskyttelses fremtid, eftersom den demografiske aldring sætter de offentlige udgifter til social beskyttelse under pres;**

Or. en

Ændringsforslag 9
Jean-Luc Bennahmias

Udkast til udtalelse
Punkt 5

Udkast til udtalelse

5. bemærker, at alders- og efterladtepensioner udgør størstedelen af **udgifterne** til social beskyttelse, og at den demografiske aldring risikerer at sætte de offentlige udgifter til social beskyttelse under pres;

Ændringsforslag

5. bemærker, at alders- og efterladtepensioner udgør størstedelen af **medlemsstaternes udgifter** til social beskyttelse, og at den demografiske aldring **i øjeblikket indebærer store udfordringer og navnlig sætter den nationale budgetlige vægt på prøve** og risikerer at sætte de offentlige udgifter til social beskyttelse under pres;

Or. fr

Ændringsforslag 10
Birgit Sippel

Udkast til udtalelse
Punkt 5

Udkast til udtalelse

5. bemærker, at alders- og efterladtepensioner udgør størstedelen af udgifterne til social beskyttelse, og at den demografiske aldring risikerer at sætte de offentlige udgifter til social beskyttelse under pres;

Ændringsforslag

5. bemærker, at alders- og efterladtepensioner udgør størstedelen af udgifterne til social beskyttelse, og at den demografiske aldring risikerer at sætte de offentlige udgifter til social beskyttelse under pres; **understreger, at de gensidige selskaber kan spille en vigtig rolle med hensyn til at tilbyde socialt ansvarlige pensionsordninger inden for den private sektor, men de kan dog ikke erstatte pensionssystemets stærke første søjle;**

Or. en

Ændringsforslag 11
Regina Bastos

Udkast til udtalelse
Punkt 5 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

5a. påpeger, at gensidige selskaber tilbyder supplerende og prisoverkommelige muligheder for EU-borgerne;

Or. en

Ændringsforslag 12
Marian Harkin

Udkast til udtalelse
Punkt 5 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

5a. påpeger, at visse gensidige selskaber har et meget stærkt frivilligt element, og at dette frivillighedsånd skal bevares og fremmes;

Or. en

Ændringsforslag 13
Birgit Sippel

Udkast til udtalelse
Punkt 6

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

6. understreger, at forøgelsen af udgifterne til sundhedspleje og pensioner kan få alvorlige følger for de nuværende sociale beskyttelsesordningers vedvarende dækning, **hvilket kan få medlemsstaterne til at sænke deres bidrag til den**

6. understreger, at forøgelsen af udgifterne til sundhedspleje og pensioner kan få alvorlige følger for de nuværende sociale beskyttelsesordningers vedvarende dækning; **understreger, at gensidige selskaber fremmer velfærdsstatens**

obligatoriske sociale beskyttelse og flytte udgifter til social beskyttelse over mod den private sektor;

nøgleværdier som f.eks. solidaritet, ikke-diskrimination, lige adgang og høj kvalitet af sociale tjenesteydelser i den private sektor; understreger imidlertid, at privat social beskyttelse kun kan supplere og ikke må erstatte lovpligtig social beskyttelse;

Or. en

Ændringsforslag 14
Jean-Luc Bennahmias

Udkast til udtalelse
Punkt 6

Udkast til udtalelse

6. understreger, at forøgelsen af udgifterne til sundhedspleje og pensioner kan få alvorlige følger for de nuværende sociale beskyttelsesordningers vedvarende dækning, hvilket kan få medlemsstaterne til at sænke deres bidrag til den obligatoriske sociale beskyttelse og flytte udgifter til social beskyttelse over mod den private sektor;

Ændringsforslag

6. understreger, at forøgelsen af udgifterne til sundhedspleje og pensioner kan få alvorlige følger for de nuværende sociale beskyttelsesordningers vedvarende dækning, hvilket kan få medlemsstaterne til at sænke deres bidrag til den obligatoriske sociale beskyttelse og flytte udgifter til social beskyttelse over mod den private sektor;

mener, at en styrkelse af de gensidige selskabers muligheder for at bidrage til den sociale markedsøkonomi i Europa ikke bør ske på bekostning af medlemsstaternes indsats inden for social beskyttelse; minder om, at de sociale beskyttelsessystemers mangfoldighed, der nogle gange fuldstændig påhviler staten, de gensidige selskaber eller deles mellem de to, bør respekteres; mener, at den europæiske statut for gensidige selskaber er vigtig, men ikke bør bruges til at afhjælpe manglerne ved medlemsstaternes indsats inden for social beskyttelse;

Or. fr

Ændringsforslag 15
Elisabeth Morin-Chartier

Udkast til udtalelse
Punkt 6 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

6a. ønsker, at muligheden for deltagelse i et gensidigt selskab lettes og fremmes for alle arbejdstagere og navnlig for arbejdstagere, der arbejder i små virksomheder;

Or. fr

Ændringsforslag 16
Elisabeth Morin-Chartier

Udkast til udtalelse
Punkt 6 b (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

6b. ønsker under disse omstændigheder, at arbejdstagerens deltagelse i et system af gensidige selskaber fremmes via fritagelse fra bidrag til sociale sikringsordninger eller afgiftsfritagelser;

Or. fr

Ændringsforslag 17
Frédéric Daerden

Udkast til udtalelse
Punkt 7

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

7. minder om, at de gensidige selskaber ikke råder over juridiske værktøjer, hvormed de kan fremme deres udvikling og deres grænseoverskridende aktiviteter

udgår

på det indre marked;

Or. fr

Ændringsforslag 18
Richard Howitt

Udkast til udtalelse
Punkt 7

Udkast til udtalelse

7. minder om, at de gensidige selskaber ikke råder over juridiske værktøjer, hvormed de kan fremme deres udvikling og deres grænseoverskridende aktiviteter på det indre marked;

Ændringsforslag

7. minder om, at de gensidige selskaber ikke råder over juridiske værktøjer, hvormed de kan fremme deres udvikling og deres grænseoverskridende aktiviteter på det indre marked, **og da der findes europæiske statutter for andre virksomhedsformer, er gensidige selskaber fortsat ugunstigt stillet;**

Or. en

Ændringsforslag 19
Birgit Sippel

Udkast til udtalelse
Punkt 7

Udkast til udtalelse

7. minder om, at de gensidige selskaber ikke råder over juridiske værktøjer, hvormed de kan fremme deres udvikling og deres grænseoverskridende aktiviteter på det indre marked;

Ændringsforslag

7. minder om, at de gensidige selskaber ikke råder over juridiske værktøjer, hvormed de kan fremme deres udvikling og deres grænseoverskridende aktiviteter på det indre marked; **understreger, at gensidige selskaber, da der mangler en europæisk statut, er tvunget til at gøre brug af utilstrækkelige juridiske værktøjer i forbindelse med deres grænseoverskridende aktiviteter, hvilket fører til, at de ophører med at være gensidige;**

Ændringsforslag 20
Frédéric Daerden

Udkast til udtalelse
Punkt 8

Udkast til udtalelse

8. *finder, at lovgivningen* om gensidige selskaber varierer betragteligt i EU, og at *en europæisk statut kan anvendes som udgangspunkt og føre til en vis tilnærmelse mellem de nationale lovgivninger;*

Ændringsforslag

8. *konstaterer, at de nationale lovgivninger* om gensidige selskaber varierer betragteligt i EU, og at *de gensidige selskaber ikke råder over juridiske værktøjer, der gør det muligt at fremme deres udvikling på det indre marked;*

Or. fr

Ændringsforslag 21
Regina Bastos

Udkast til udtalelse
Punkt 8

Udkast til udtalelse

8. finder, at lovgivningen om gensidige selskaber varierer betragteligt i EU, og at en europæisk statut kan *anvendes som udgangspunkt og føre til en vis tilnærmelse mellem de nationale lovgivninger;*

Ændringsforslag

8. finder, at lovgivningen om gensidige selskaber varierer betragteligt i EU, og at en europæisk statut kan *muliggøre oprettelsen af tværnationale gensidige selskaber og dermed styrke den sociale beskyttelse i EU;*

Or. en

Ændringsforslag 22
Frédéric Daerden

Udkast til udtalelse
Punkt 8 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

8a. mener, at den europæiske statut vil kunne muliggøre fremkomsten af tværnationale gensidige aktører, som således vil styrke den sociale beskyttelse i Europa;

Or. fr

**Ændringsforslag 23
Birgit Sippel**

**Udkast til udtalelse
Punkt 8 a (nyt)**

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

8a. understreger, at der findes gensidige selskaber i alle medlemsstater; understreger, at dette skaber markedsforvriddinger; påpeger, at en europæisk statut vil kunne afhjælpe dette, og at den vil kunne inspirere til oprettelse af gensidige selskaber i disse medlemsstater;

Or. en

**Ændringsforslag 24
Minodora Cliveti**

**Udkast til udtalelse
Punkt 9 a (nyt)**

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

9a. opfordrer Kommissionen til at genfremsætte sit forslag til en statut for europæiske gensidige selskaber;

Or. en

Ændringsforslag 25
Elisabeth Morin-Chartier

Udkast til udtalelse
Punkt 10 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

10a. ønsker således, at denne europæiske statut skal være ambitiøs og nyskabende for beskyttelsen af arbejdstagerne og deres familier, når de flytter inden for EU-medlemsstaterne;

Or. fr

Ændringsforslag 26
Birgit Sippel

Udkast til udtalelse
Punkt 10 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

10a. glæder sig over den undersøgelse, som Kommissionen har bestilt om den aktuelle situation og udsigterne for gensidige selskaber i EU, og som undersøger de vanskeligheder, gensidige selskaber oplever på grund af manglende lovrammer i nogle medlemsstater med hensyn til oprettelse af nye gensidige selskaber på grund af kapitalkrav og manglende løsninger for sammenslutninger; opfordrer Kommissionen til at foreslå passende løsninger på disse problemer for bedre at anerkende de gensidige selskabers bidrag til socialøkonomien, herunder en statut;

Or. en

Ændringsforslag 27
Minodora Cliveti

Udkast til udtalelse
Punkt 11

Udkast til udtalelse

11. minder om, at de gensidige selskaber spiller en vigtig rolle i medlemsstaternes økonomi, i og med de bidrager til Unionens strategiske mål om at sikre en inklusiv vækst med adgang til grundlæggende ressourcer, rettigheder og sociale ydelser for alle samt til sundhedspleje af høj kvalitet for alle på grundlag af solidaritet og inklusion;

Ændringsforslag

11. minder om, at de gensidige selskaber spiller **eller burde spille** en vigtig rolle i medlemsstaternes økonomi, i og med de bidrager til Unionens strategiske mål om at sikre en inklusiv vækst med adgang til grundlæggende ressourcer, rettigheder og sociale ydelser for alle samt til sundhedspleje af høj kvalitet for alle på grundlag af solidaritet, **prisovertkommelighed** og inklusion;

Or. en

Ændringsforslag 28
Birgit Sippel

Udkast til udtalelse
Punkt 11

Udkast til udtalelse

11. minder om, at de gensidige selskaber spiller en vigtig rolle i medlemsstaternes økonomi, i og med de bidrager til Unionens strategiske mål om at sikre en inklusiv vækst med adgang til grundlæggende ressourcer, rettigheder og sociale ydelser for alle samt til sundhedspleje af høj kvalitet for alle på grundlag af solidaritet og inklusion;

Ændringsforslag

11. minder om, at de gensidige selskaber spiller en vigtig rolle i medlemsstaternes økonomi, i og med de bidrager til Unionens strategiske mål om at sikre en inklusiv vækst med adgang til grundlæggende ressourcer, rettigheder og sociale ydelser for alle samt til sundhedspleje af høj kvalitet for alle på grundlag af solidaritet, **ikke-diskrimination** og inklusion;

Or. en

Ændringsforslag 29
Richard Howitt

**Udkast til udtalelse
Punkt 11 a (nyt)**

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

11 a. minder om, at en forordning om statut for det europæiske andelsselskab (SCE)¹ blev vedtaget i 2003, og at Kommissionen den 8. februar 2012 fremsatte et forslag til statut for den europæiske fond;

¹ Rådets forordning (EF) nr. 1435/2003 af 22. juli 2003 om statut for det europæiske andelsselskab (SCE)

Or. en

**Ændringsforslag 30
Minodora Cliveti**

**Udkast til udtalelse
Punkt 11 a (nyt)**

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

11a. understreger, at de gensidige selskaber skal spille en vigtig rolle i bæredygtig sundhed via proaktive forebyggelsespolitikker;

Or. en

**Ændringsforslag 31
Minodora Cliveti**

**Udkast til udtalelse
Punkt 12**

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

12. understreger, at den sociale økonomi,

12. understreger, at den sociale økonomi,

og navnlig de gensidige selskaber, spiller en afgørende rolle for den EU's økonomi ved at kombinere lønsomhed med solidaritet, skabe kvalitetsarbejdspladser og ved at styrke social og regional samhørighed, skabe social kapital, fremme et aktivt medborgerskab, solidaritet og en form for økonomi med demokratiske værdier, der sætter mennesker i første række ud over at støtte bæredygtig udvikling samt innovation på det sociale, miljømæssige og teknologiske område;

og navnlig de gensidige selskaber, spiller en afgørende rolle for den EU's økonomi ved at kombinere lønsomhed med solidaritet, skabe kvalitetsarbejdspladser og ved at styrke social og regional samhørighed, skabe social kapital, fremme et aktivt medborgerskab, solidaritet – **baseret på social velfærd** – og en form for økonomi med demokratiske værdier, der sætter mennesker i første række ud over at støtte bæredygtig udvikling samt innovation på det sociale, miljømæssige og teknologiske område;

Or. en

Ændringsforslag 32 **Jean-Luc Bennahmias**

Udkast til udtalelse **Punkt 12**

Udkast til udtalelse

12. understreger, at den sociale økonomi, og navnlig de gensidige selskaber, spiller en afgørende rolle for den EU's økonomi ved at kombinere lønsomhed med solidaritet, skabe kvalitetsarbejdspladser og ved at styrke social og regional samhørighed, skabe social kapital, fremme et aktivt medborgerskab, solidaritet og en form for økonomi med demokratiske værdier, der sætter mennesker i første række ud over at støtte bæredygtig udvikling samt innovation på det sociale, miljømæssige og teknologiske område;

Ændringsforslag

12. understreger, at den sociale økonomi, og navnlig de gensidige selskaber, spiller en afgørende rolle for den EU's økonomi ved at kombinere lønsomhed med solidaritet, skabe kvalitetsarbejdspladser **i nærområdet** og ved at styrke social og regional samhørighed, skabe social kapital, fremme et aktivt medborgerskab, solidaritet og en form for økonomi med demokratiske værdier, der sætter mennesker i første række ud over at støtte bæredygtig udvikling samt innovation på det sociale, miljømæssige og teknologiske område;

Or. fr

Ændringsforslag 33 **Birgit Sippel**

**Udkast til udtalelse
Punkt 12 a (nyt)**

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

12a. påpeger fordelene ved de demokratiske principper, der ligger til grund for gensidige selskaber, som f.eks. princippet om et medlem, en stemme, og som bidrager til en ansvarlig og bæredygtig forvaltning;

Or. en

**Ændringsforslag 34
Birgit Sippel**

**Udkast til udtalelse
Punkt 13**

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

13. erindrer om, at de gensidige selskaber sammen med den private sektor skal spille en rolle i disse udfordringer, og at de derfor skal kunne operere inden for Unionen på samme konkurrencevilkår som dem, der er gældende for andre former for virksomheder;

13. erindrer om, at de gensidige selskaber sammen med den private sektor skal spille en rolle i disse udfordringer, og at de derfor skal kunne operere inden for Unionen på samme konkurrencevilkår som dem, der er gældende for andre former for virksomheder; **understreger, at eksisterende statutter, såsom det europæiske andelsselskab (SCE) eller det europæiske aktieselskab (SE), ikke er egnede for gensidige selskaber på grund af forskellene mellem deres virksomhedsmodeller;**

Or. en

**Ændringsforslag 35
Birgit Sippel**

**Udkast til udtalelse
Punkt 13 a (nyt)**

13a. påpeger, at EU bør tage hensyn til den særlige karakter, som kapitalen i gensidige selskaber har, når det udarbejder lovgivning om krav til fonde; understreger, at en europæisk statut vil gøre det muligt at opretholde dette særlige kendetegn, samtidig med at det bliver muligt at nå ud til flere mennesker via grænseoverskridende aktiviteter;

Or. en

**Ændringsforslag 36
Marian Harkin**

**Udkast til udtalelse
Punkt 14**

14. beklager, at der er et hul i Unionens lovgivning, eftersom gensidige selskaber ikke nævnes specifikt i traktaterne, og at hensynet til deres forretningsmodel ikke dækkes nogen form for afledt lovgivning, hvori der kun henvises til offentlige og private virksomheder, hvilket berører statuten for gensidige selskaber, til udviklingen af disse og oprettelsen af en grænseoverskridende koncern;

14. beklager, at der er et hul i Unionens lovgivning, eftersom gensidige selskaber ikke nævnes specifikt i traktaterne, og at hensynet til deres forretningsmodel ikke dækkes nogen form for afledt lovgivning, hvori der kun henvises til offentlige og private virksomheder, hvilket berører statuten for gensidige selskaber, til udviklingen af disse og oprettelsen af en grænseoverskridende koncern, **og mener derfor, at gensidige selskaber bør medtages i artikel 54 TEUF for at sikre, at virksomhedernes mangfoldighed er fast forankrede i traktaterne;**

Or. en

**Ændringsforslag 37
Regina Bastos**

Udkast til udtalelse

Punkt 14

Udkast til udtalelse

14. beklager, at der er et hul i Unionens lovgivning, eftersom gensidige selskaber ikke nævnes specifikt i traktaterne, og at hensynet til deres forretningsmodel ikke dækkes nogen form for afledt lovgivning, hvori der kun henvises til offentlige og private virksomheder, hvilket berører statuten for gensidige selskaber, til udviklingen af disse og oprettelsen af *en* grænseoverskridende *koncern*;

Ændringsforslag

14. beklager, at der er et hul i Unionens lovgivning, eftersom gensidige selskaber ikke nævnes specifikt i traktaterne, og at hensynet til deres forretningsmodel ikke dækkes nogen form for afledt lovgivning, hvori der kun henvises til offentlige og private virksomheder, hvilket berører statuten for gensidige selskaber, til udviklingen af disse og oprettelsen af grænseoverskridende *koncerner*;

Or. en

Ændringsforslag 38 **Richard Howitt**

Udkast til udtalelse **Punkt 14 a (nyt)**

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

14a. erkender, at en række gensidige selskaber opererer med en kooperativ retlig form og indgår i Den Internationale Kooperative Alliance via deres engagement i International Cooperative and Mutual Insurance Federation;

Or. en

Ændringsforslag 39 **Birgit Sippel**

Udkast til udtalelse **Punkt 15**

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

15. minder om, at en europæisk statut for gensidige selskaber er afgørende for en

15. minder om, at en europæisk statut for gensidige selskaber er afgørende for en

bedre integration af disse i det indre marked og desuden kan bidrage til at nå målene med Europa 2020-strategien, der bygger på vækst og beskæftigelse;

bedre integration af disse i det indre marked og desuden kan bidrage til at nå målene med Europa 2020-strategien, der bygger på vækst og beskæftigelse;
understreger, at en europæisk statut også vil fremme de europæiske borgeres mobilitet ved at gøre det muligt for gensidige selskaber at levere tjenester i flere medlemsstater og dermed skabe større kontinuitet og sammenhæng på det indre marked;

Or. en

Ændringsforslag 40
Jean-Luc Bennahmias

Udkast til udtalelse
Punkt 15

Udkast til udtalelse

15. minder om, at en europæisk statut for gensidige selskaber er afgørende for en bedre integration af disse i det indre marked og ***desuden*** kan bidrage til at nå målene med Europa 2020-strategien, der bygger på vækst og beskæftigelse;

Ændringsforslag

15. minder om, at en europæisk statut for gensidige selskaber er afgørende for en bedre integration af disse i det indre marked, ***en større anerkendelse af deres særlige karakteristika og for, at de gensidige selskaber*** kan bidrage ***yderligere*** til at nå målene med Europa 2020-strategien, der bygger på vækst og beskæftigelse;

Or. fr

Ændringsforslag 41
Richard Howitt

Udkast til udtalelse
Punkt 15 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

15a. påpeger, at den europæiske statut for gensidige selskaber vil være en metode til

at fremme gensidighedsmodellen i hele Europa, navnlig i de nye medlemsstater, hvor den ikke er omfattet af nogle retssystemer; henviser til, at en europæisk forordning, som naturligt vil finde anvendelse i hele EU, vil have den dobbelte fordel, at den vil give disse lande en europæisk referencestatut, og at den vil bidrage til denne form for virksomhedsstatus og offentlige profil;

Or. en

Ændringsforslag 42
Minodora Cliveti

Udkast til udtalelse
Punkt 15 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

15a. understreger, at statuten vil kunne åbne mulighed for, at gensidige selskaber kan skabe stordriftsfordele for at opretholde den fremtidige konkurrenceevne, og den vil øge anerkendelsen af værdien af gensidige selskaber i den europæiske politiske beslutningstagning;

Or. en

Ændringsforslag 43
Birgit Sippel

Udkast til udtalelse
Punkt 16

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

16. understreger, at gensidige selskaber er solide og varige, de modstod bl.a. finanskrisen bedst, i alle økonomier, navnlig inden for forsikringer og social

16. understreger, at gensidige selskaber er solide og varige, de modstod bl.a. finanskrisen bedst, i alle økonomier **og har bidraget til et mere modstandsdygtigt,**

beskyttelse; minder om, at de gensidige selskaber er særligt aktive hvad angår befolkningens aldring og sociale behov, og at inddragelsen af gensidige selskaber på pensionsområdet giver unionsborgerne yderligere muligheder;

diversificeret marked, navnlig inden for forsikringer og social beskyttelse; minder om, at de gensidige selskaber er særligt aktive hvad angår befolkningens aldring og sociale behov, og at inddragelsen af gensidige selskaber på pensionsområdet giver unionsborgerne yderligere muligheder;

Or. en

Ændringsforslag 44 **Jean-Luc Bennahmias**

Udkast til udtalelse **Punkt 16**

Udkast til udtalelse

16. understreger, at gensidige selskaber er solide og varige, de modstod bl.a. finanskrisen *bedst*, i alle økonomier, navnlig inden for forsikringer og social beskyttelse; minder om, at de gensidige selskaber er særligt aktive hvad angår befolkningens aldring og sociale behov, **og** at inddragelsen af gensidige selskaber på pensionsområdet giver unionsborgerne yderligere muligheder;

Ændringsforslag

16. understreger, at gensidige selskaber er solide og varige, de modstod bl.a. finanskrisen *godt*, i alle økonomier, navnlig inden for forsikringer og social beskyttelse; minder om, at de gensidige selskaber er særligt aktive hvad angår befolkningens aldring og sociale behov, at inddragelsen af gensidige selskaber på pensionsområdet giver unionsborgerne yderligere muligheder, **og at de gensidige selskaber skal spille en central rolle i bevarelsen af den europæiske sociale model**;

Or. fr

Ændringsforslag 45 **Regina Bastos**

Udkast til udtalelse **Punkt 16**

Udkast til udtalelse

16. understreger, at gensidige selskaber er solide og *varige*, de modstod bl.a.

Ændringsforslag

16. understreger, at gensidige selskaber er solide og *bæredygtige organisationer*, de

finanskrisen bedst, i alle økonomier, navnlig inden for forsikringer og social beskyttelse; minder om, at de gensidige selskaber er særligt aktive hvad angår befolkningens aldring og sociale behov, og at inddragelsen af gensidige selskaber på pensionsområdet giver unionsborgerne yderligere muligheder;

modstod bl.a. finanskrisen bedst, i alle økonomier, navnlig inden for forsikringer og social beskyttelse; minder om, at de gensidige selskaber er særligt aktive hvad angår befolkningens aldring og sociale behov, og at inddragelsen af gensidige selskaber på pensionsområdet giver unionsborgerne yderligere muligheder;

Or. en

Ændringsforslag 46
Birgit Sippel

Udkast til udtalelse
Punkt 16 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

16a. understreger, at gensidige selskaber ikke har nogen aktier, men ejes i fællesskab, og at overskuddet geninvesteres i stedet for at blive fordelt til medlemmerne; understreger, at dette har hjulpet gensidige selskaber til at modstå krisen bedre end andre enheder i den private sektor;

Or. en

Ændringsforslag 47
Birgit Sippel

Udkast til udtalelse
Punkt 16 c (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

16c. bemærker, at en europæisk statut vil være et frivilligt supplerende værktøj til eksisterende nationale lovbestemmelser, der finder anvendelse på gensidige selskaber, og således ikke vil berøre allerede eksisterende statutter, men

snarere vil være et "28." system, der gør det lettere for gensidige selskaber at gennemføre grænseoverskridende aktiviteter;

Or. en

Ændringsforslag 48
Marian Harkin

Udkast til udtalelse
Punkt 17

Udkast til udtalelse

17. opfordrer Kommissionen til at tage højde for de gensidige selskabers særlige karakteristika for at sikre lige konkurrencevilkår for at undgå yderligere forskelsbehandling og sikre et fair og konkurrenceorienteret marked.

Ændringsforslag

17. opfordrer Kommissionen til at tage højde for de gensidige selskabers særlige karakteristika for at sikre lige konkurrencevilkår for at undgå yderligere forskelsbehandling og sikre, **at al ny lovgivning er proportional, samt sikre** et fair og konkurrenceorienteret marked.

Or. en

Ændringsforslag 49
Birgit Sippel

Udkast til udtalelse
Punkt 17

Udkast til udtalelse

17. opfordrer Kommissionen til at tage højde for de gensidige selskabers særlige karakteristika for at sikre lige konkurrencevilkår for at undgå yderligere forskelsbehandling og sikre et fair og **konkurrenceorienteret** marked.

Ændringsforslag

17. opfordrer Kommissionen til at tage højde for de gensidige selskabers særlige karakteristika for at sikre lige konkurrencevilkår for at undgå yderligere forskelsbehandling og sikre et fair, **konkurrencedygtigt og bæredygtigt** marked.

Or. en

Ændringsforslag 50
Regina Bastos

Udkast til udtalelse
Bilag – stk. 17 a (nyt) – henstilling 1 (ny)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

17a. mener, at virksomhedernes mangfoldighed bør forankres klart i EU-traktaten, og foreslår, at gensidige selskaber medtages i artikel 54 i EU-traktaten;

Or. en

Ændringsforslag 51
Regina Bastos

Udkast til udtalelse
Bilag – stk. 17 b (nyt) – henstilling 2 (ny)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

17b. mener, at et forslag til en forordning om et europæisk gensidigt selskab skal omfatte lovbestemmelser for at:

- tillade eksistensen af europæiske gensidige selskaber på grundlag af fysiske eller juridiske personer**
- give gensidige selskaber mulighed for frit at operere på det europæiske indre marked og dermed styrke principperne for selve det indre marked**
- give gensidige selskaber mulighed for at udnytte fordelene ved en europæisk gruppe af gensidige selskaber, navnlig i forbindelse med Solvens 2 for gensidige selskaber, der sælger forsikring;**

Or. en

Ændringsforslag 52
Regina Bastos

Udkast til udtalelse
Bilag – stk. 17 c (nyt) – henstilling 3 (ny)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

17c. mener, at en kombination af strategier og foranstaltninger er nødvendig for at skabe ens spilleregler for gensidige selskaber, der giver dem lige muligheder for at give deres organisation og deres aktiviteter en europæisk dimension, og for at give gensidige selskaber passende retsinstrumenter, som kan fremme deres grænseoverskridende og tværnationale aktiviteter; henviser til, at gensidige selskaber i denne henseende vil kunne operere i hele EU i overensstemmelse med deres specifikke styring;

Or. en

Ændringsforslag 53
Regina Bastos

Udkast til udtalelse
Bilag – stk. 17 d (nyt) – henstilling 4 (ny)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

17d. opfordrer Kommissionen til at tage højde for, at indførelsen af en sådan valgfri forordning i medlemsstaternes lovgivning bør give de gensidige selskabers forvaltningskarakteristika og principper en konkret form; henviser til, at betingelserne for erhvervelse og fortabelse af medlemskab og medlemmernes rettigheder og pligter bør defineres i overensstemmelse hermed; henviser til, at de oprettes af fysiske eller juridiske personer, der vil kunne oprette koncerner af gensidige selskaber, afvikle

og likvidere det europæiske gensidige selskab og fordele aktiver;

Or. en

Ændringsforslag 54
Regina Bastos

Udkast til udtalelse
Bilag – stk. 17 e (nyt) – henstilling 5 (ny)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

17e. opfordrer Kommissionen til i forslaget til forordning at indarbejde de vigtigste kendetegn for gensidige, personbaserede selskaber, der hovedsageligt opererer i henhold til princippet om selvstyring, hvor medlemmerne eller deres repræsentanter deltager direkte i defineringen af det gensidige selskabs politik eller har ret til at påvirke denne politik; henviser til, at gensidige selskaber ikke sigter mod at skabe overskud, der skal fordeles til eksterne aktionærer, og er baseret på individuelt medlemskab og åben optagelse; påpeger, at de er ikke-diskriminerende med hensyn til risikoudvælgelse, demokratisk orienterede af deres medlemmer og finansieret via solidaritet med henblik på at forbedre de sociale vilkår i lokalsamfundene og det bredere samfund i en gensidighedsånd;

Or. en

Ændringsforslag 55
Marian Harkin

Udkast til udtalelse
Bilag – stk. 17 a (nyt) – henstilling 6 (ny)

17a. opfordrer Kommissionen til i forslaget til forordning at indarbejde de vigtigste kendetegn for gensidige, personbaserede selskaber, der hovedsageligt opererer i henhold til princippet om selvstyring, hvor medlemmerne eller deres repræsentanter deltager direkte i defineringen af det gensidige selskabs politik eller har ret til at påvirke denne politik; henviser til, at gensidige selskaber ikke sigter mod at skabe overskud, der skal fordeles til eksterne aktionærer, og er baseret på individuelt medlemskab og åben optagelse; påpeger, at de er ikke-diskriminerende med hensyn til udvælgelsesrisikoen, demokratisk orienterede af deres medlemmer og finansieret via solidaritet med henblik på at forbedre de sociale vilkår i lokalsamfundene og det bredere samfund i en gensidighedsånd;

Or. en

**Ændringsforslag 56
Birgit Sippel**

**Udkast til udtalelse
Bilag – stk. 17 a (nyt) – henstilling 7 (ny)**

17a. understreger, at en europæisk statut for gensidige selskaber bør suppleres med et direktiv om arbejdstagernes stilling, der ikke udvander de eksisterende arbejdstagerrettigheder i forbindelse med information, høring og deltagelse, og som indeholder passende bestemmelser om arbejdstagernes stilling, der skal forhandles inden oprettelsen af et nyt europæiske gensidigt selskab; påpeger, at

minimumsstandarder bør garanteres: Arbejdstagerne skal høres og informeres om alle spørgsmål, der vil kunne berøre deres interesser væsentligt, f.eks. ansættelsesvilkår, strukturelle ændringer af selskabet, grænseoverskridende spørgsmål, erhvervsuddannelse og arbejdstagernes sundhed og sikkerhed; påpeger, at muligheder for at unddrage sig medbestemmelse f.eks. ved at flytte hovedsædet fra en medlemsstat til en anden bør forhindres;

Or. en

Ændringsforslag 57
Birgit Sippel

Udkast til udtalelse
Bilag – stk. 17 a (nyt) – henstilling 8 (ny)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

17a. understreger betydningen af solidaritetsprincippet i gensidige selskaber, hvor kunder også er medlemmer og således har fælles interesser; minder om princippet om fælles ejerskab til kapitalen og dens udelelighed; understreger betydningen af princippet om uegennyttig fordeling i tilfælde af likvidation, dvs. at aktiverne skal fordeles til andre gensidige selskaber eller til et organ, der har til formål at støtte og fremme gensidige selskaber;

Or. en

Ændringsforslag 58
Birgit Sippel

Udkast til udtalelse
Bilag – stk. 17 a (nyt) – henstilling 9 (ny)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

17a. understreger, at en europæisk statut for gensidige selskaber ikke bør berøre de nationale systemer for lovpligtig social beskyttelse, der forvaltes af gensidige selskaber;

Or. en